

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن

EMBASSY OF PAKISTAN

INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>rd</sup> St. N.W. Suite # 200 WASHINGTON, DC 20037 TEL: (202) 965-4990-4, FAX: (202) 965-1073

WWW.DAFTAR.ORG Email Address: REQUESTS@DAFTAR.ORG

## ثبت ازدواج بین مرد ایرانی و زن ایرانی

### مدارک مورد نیاز:

- ۱- اصل شناسنامه جمهوری اسلامی و اصل گذرنامه معتبر ایرانی زوج (مرد)
- ۲- اصل شناسنامه جمهوری اسلامی و اصل گذرنامه معتبر ایرانی زوجه (زن)
- ۳- تکمیل تقاضانامه ثبت ازدواج بین مرد ایرانی و زن ایرانی (فرم شماره ۴۱۰) به طور کامل و دقیق. لطفاً به کلیه سئوالات به طور دقیق پاسخ دهید و فرم را امضاء نمایید. عدم رعایت این موضوع باعث تعویق انجام درخواست و یا عودت تقاضایان خواهد شد.
- ۴- تکمیل فرم شماره یک
- ۵- رضایتنامه رسمی پدر برای دوشیزگان (به فارسی)  
الف: رضایتنامه پدر باید توسط یکی از دفاتر اسناد رسمی ثبت احوال ایران تایید شده باشد.  
ب: اگر پدر در خارج از ایران سکونت دارد، باید کپی هشت صفحه اول گذرنامه وی ضمیمه رضایتنامه ارسال گردد، همچنین امضاء پدر بر روی رضایتنامه بایستی با امضاء مندرج در گذرنامه وی مطابقت داشته باشد.  
ج: اگر پدر فوت نموده است ارائه گواهی فوت پدر لازم میباشد.
- ۶- اصل گواهی ازدواج مذهبی (گواهی صیغه عقد دائم) که حاوی تاریخ، نام، نام خانوادگی و امضاء عاقد، زوجین و دو نفر شاهد به صورت خوانا باشد و همچنین میزان مهریه و شرایط ازدواج در آن درج شده باشد.  
پیروان اقلیت های رسمی (زرتشتی، مسیحی، کلیمی) به منظور ثبت ازدواج باید از مراکز مذهبی خود گواهی ازدواج مذهبی تهیه نمایند.  
الف: در عقد نامه مذهبی باید میزان مهریه و شرایط آن (منجمله این که آیا مهریه پرداخت شده است و یا به عهده زوج می باشد) درج شده باشد.  
ب: مهریه باید ملکیت داشته باشد (زوجه بتواند آن را تصاحب کند)  
ج: تاریخ ازدواج مندرج در شناسنامه های زوجین، تاریخ ازدواج مذهبی خواهد بود و تاریخ ازدواج محلی به منظور درج در شناسنامه ها ملاک عمل نخواهد بود و رسمیتی ندارد.  
د: با توجه به تفاوت دستورات فقهی مذاهب مختلف اسلامی، زوجین به منظور جاری نمودن صیغه ازدواج شرعی باید به شخصی که به امور مذهب خودشان اشراف کامل دارد رجوع نمایند. بنابراین، پیروان مذهب شیعه باید نزد فرد شیعه مذهب و پیروان تسنن باید به فرد سنی مذهب رجوع نمایند. ازدواج های شرعی فاقد این شرط قابل قبول نخواهد بود.
- د- کپی کارت ملی یا گذرنامه شاهدین
- ه- کپی کارت ملی، یا گذرنامه عاقد
- ۷- اصل گواهی ازدواج آمریکائی / کانادایی (Marriage License) صادره از اداره بهداشت (Health Department) یا توسط Office of the Registrar General کانادا صادر شده باشد. چنانچه گواهی ازدواج صادره از کشوری غیر از آمریکا یا کانادا باشد سفارت آن کشور در آمریکا یا کانادا باید اصالت آن مدرک را تأیید و اگر انگلیسی نباشد سفارت ترجمه و تأیید نماید و یا به تأیید سفارت جمهوری اسلامی ایران در کشور محل ازدواج رسیده باشد. ضمناً نام و نام خانوادگی زوجین در گواهی ازدواج میبایست عیناً بصورتیکه در شناسنامه هایشان قید گردیده باشد.
- ۸- هزینه ثبت ازدواج (به فهرست هزینه خدمات کنسولی فرم شماره ۶۰۰ ردیف شماره ۱۲ رجوع فرمائید).

### توجه:

- الف: ثبت ازدواج دوم در شناسنامه مستلزم به ثبت طلاق یا فوت همسر اول در شناسنامه میباشد.  
ب: ثبت ازدواج حضوری در همان روز انجام نخواهد شد و پس از انجام از طریق پست جهت متقاضی ارسال میگردد.

دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن

EMBASSY OF PAKISTAN


INTERESTS SECTION OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

1250 23<sup>rd</sup> St. N.W. Suite # 200 WASHINGTON, DC 20037 TEL: (202) 965-4990-4, FAX: (202) 965-1073


WWW.DAFTAR.ORG Email Address: REQUESTS@DAFTAR.ORG

**تقاضانامه ثبت ازدواج بین مرد ایرانی و زن ایرانی**

**مشخصات زوج (مرد) - ((موکل))**

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:	نام مادر:
تاریخ تولد:	شماره شناسنامه:	حوزه:	صادره از شهر:
شماره گذرنامه:	صادره از:	میزان تحصیلات:	شغل:
اینجانب با مشخصات فوق قبلاً سابقه ازدواج رسمی برابر قوانین ایران دارم <input type="checkbox"/> ندارم <input type="checkbox"/>			
جهت ثبت ازدواج با همسر م به مشخصات ذیل تعهد مینمایم که همسر دیگری ندارم.			
امضاء مرد:  -----			

**مشخصات زوجه (زن) - ((موکله))**

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:	نام مادر:
تاریخ تولد:	شماره شناسنامه:	حوزه:	صادره از شهر:
شماره گذرنامه:	صادره از:	میزان تحصیلات:	شغل:
اینجانب با مشخصات فوق قبلاً سابقه ازدواج رسمی برابر قوانین ایران دارم <input type="checkbox"/> ندارم <input type="checkbox"/>			
جهت ثبت ازدواج با همسر م به مشخصات بالا تعهد مینمایم که همسر دیگری ندارم.			
امضاء زن:  -----			

آدرس دقیق و شماره تلفن محل سکونت خود را در خارج از کشور بنویسید: (لطفاً به انگلیسی و کامل نوشته شود).

Street : City: State: Zip Code:  
Home Phone : ( ) Work Phone : ( )

**مشخصات عاقد**

نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
تابعیت:	محل ازدواج شرعی:	کشور:
	ایالت:	شهر:

**مشخصات شهود**

شاهد اول:	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:
شاهد دوم:	نام:	نام خانوادگی:	شماره ملی یا گذرنامه:

**وکیل: وکالتنامه جهت اظهار واقعه و امضاء دفاتر ثبت احوال**

نام و نام خانوادگی:	محمد جواهری	نام پدر:	احمد	شماره شناسنامه:	۵۰۵۸	صادره از:	تهران	حوزه شماره:	یازده	تاریخ تولد:	۱۳۳۴/۰۹/۲۸
شغل: کارمند دفتر حفاظت منافع جمهوری اسلامی ایران - واشنگتن											
مورد وکالت: به موجب این وکالتنامه وکیل فوق الذکر میتواند علاوه بر اظهار واقعه ازدواج، دفاتر ثبت احوال را نیز از طرف موکلین امضاء نماید.											
ضمناً آقای محمد جواهری دارای حق توکیل بغیر نیز میباشد.											
امضاء مرد: _____ تاریخ: _____ امضاء زن: _____ تاریخ: _____											

(لطفاً در این قسمت چیزی ننویسید)